TU Clausthal

Informationen für internationale Studierende
International Student Guide

Internationales Zentrum Clausthal (IZC)
International Center Clausthal (IZC)

Liebe Studierende,
Dear students,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Studium an der TU Clausthal entschieden haben und heißen Sie herzlich willkommen. Unsere Hochschule ist eine der internationalsten in ganz Deutschland. Bei einer Gesamtzahl von ca. 4.100 Studierenden kommen etwa 30 % aus dem Ausland.

Um Ihnen den Start ins Studium zu erleichtern, haben wir diese Broschüre für Sie zusammengestellt, die Ihnen Informationen zu Themen wie Einschreibung, Ansprechpartner an der TU Clausthal, Aufenthaltsgenehmigung etc. gibt.

Das Internationale Zentrum Clausthal (IZC) ist immer Ihre erste Anlaufstelle. Bitte kontaktieren Sie uns, wann immer Sie eine Frage oder ein Anliegen haben.

Wir wünschen Ihnen einen guten Start und ein erfolgreiches Studium an der TU Clausthal und einen interessanten und angenehmen Aufenthalt in Clausthal-Zellerfeld.

Das Team des Internationalen Zentrums Clausthal (IZC)

We are pleased that you have chosen to study at Clausthal University of Technology and we warmly welcome you. Our university is one of the most international in Germany. Of a total number of 4,100 students, about 30 % are from abroad.

In order to help you get started with your studies, we have compiled this brochure which gives you information on such topics as enrollment, contact persons at the TU Clausthal, the residence permit, etc..

The International Center Clausthal (IZC) should always be your first place to go. Please contact us whenever you have a question or concern.

We wish you a good start and a successful study period at Clausthal University of Technology as well as an interesting and pleasant stay in Clausthal-Zellerfeld.

The team of the International Center Clausthal (IZC)

Inhaltsverzeichnis
Table of Contents

Vorwort 1
Foreword 1
Vor Ihrer Anreise 3
Before Your Arrival 3
Nach Ihrer Ankunft 10
After Your Arrival 10
Studienorganisation 20
Organization of Studies 21
Studienbegleitende Angebote 28
Course-Related Offers 29
Stipendien und finanzielle Unterstützung 34
Scholarships and Financial Support 35
Beratungsangebote 38
Counseling 39
Studentische Einrichtungen 42
Student Organizations 43
Freizeitaktivitäten 46
Recreational Activities 47
Praktische Informationen 52
Useful Information 52

Einrichtungen / Institute:
Studienzentrum
– Studentensekretariat / Student‘ Office 24
– Studienberatung / Study Consultancy Center 38
– Prüfungsamt / Examination Office 22
– Praktikantenamt / Internship Office 24
– Universitätsbibliothek / University Library 26
Studentenwerk OstNiedersachsen 6
Samtgemeinde Oberharz – Bürgerbüro 14
Landkreis Goslar – Ausländerangelegenheiten 16

Vor Ihrer Anreise
Before Your Arrival

Einreisebestimmungen

Bevor Sie nach Deutschland kommen, sollten Sie sich über die Einreisebestimmungen informieren. Diese unterscheiden sich je nach Staatsbürgerschaft teils erheblich. Erkundigen Sie sich, ob Sie ein Visum benötigen und wenn ja, welches! Bitte beachten Sie: Wenn Sie mit einem Touristenvisum einreisen, dürfen Sie hier weder studieren noch arbeiten. Im schlimmsten Falle müssen Sie zurück in Ihr Heimatland, um ein neues Visum zu beantragen.

Genauere Informationen erhalten Sie vom Auswärtigen Amt: www.auswaertiges-amt.de

Visa and Entry Requirements

Before you travel to Germany, you should find out about visa and entry requirements. These differ substantially in some cases depending on nationality. Please find out whether you need a visa and if so, which one! Please note: if you enter Germany with a tourist visa, you may neither study nor work. In the worst case, you have to go back to your home country to apply for a new visa.

More detailed information can be obtained from the webpage of the Federal Foreign Office: www.auswaertiges-amt.de/en

Krankenversicherung

Zur Einschreibung verlangt die TU Clausthal von allen Studierenden den Nachweis einer Krankenversicherung.

Zwischen manchen Ländern (insbesondere zu anderen EU-Staaten) und Deutschland bestehen bezüglich der Krankenversicherung besondere Abkommen. Sie müssen dann nur Ihre europäische Krankenversicherungskarte (European Health Insurance Card – EHIC) oder einen entsprechenden Auslandsberechtigungsschein (E111, E128/AT11) bei der Krankenkasse vorlegen und erhalten daraufhin von dort eine Versicherungsbescheinigung. In diesem Fall brauchen Sie sich in Deutschland nicht erneut versichern. Für längerfristige Aufenthalte und als nicht EU-Bürger müssen Sie nach Ihrer Ankunft eine deutsche Krankenversicherung abschließen.

Der Beitrag für die studentische Kranken- und Pflegeversicherung wird vom Bundesministerium für Gesundheit für alle gesetzlichen Krankenkassen gleich hoch festgelegt und beträgt aktuell ca. 90 Euro.

www.krankenkassen.de

Haftpflichtversicherung

Neben der Krankenversicherung, die in Deutschland Pflicht ist, empfehlen wir Ihnen dringend, eine so genannte Privathaftpflichtversicherung abzuschließen. Die Privathaftpflichtversicherung deckt die typischen Risiken des Alltags ab wie zum Beispiel Beschädigung des Eigentums Dritter.

Health Insurance

In order to enroll at the TU Clausthal, all students are required to obtain health insurance.

Between some countries (especially other EU countries) and Germany, there is a special health insurance agreement. In that case, you have to submit only your European Health Insurance Card (EHIC) or an equivalent foreign qualification certificate (E111, E128/AT11) provided by the health insurance organization. In this case, you do not need to be insured again in Germany. For longer stays as well as a non-EU citizen, you must take out a German health insurance policy after your arrival.

The upper limit for the contribution fee for student health and nursing care is defined by the Federal Ministry of Health for all statutory health insurance companies and amounts to approx. € 90 at present.

www.krankenkassen.de

Liability Insurance

In addition to health insurance, which is compulsory in Germany, we strongly recommend the so-called personal liability insurance. Personal liability insurance covers the typical risks of everyday life such as damage to the belongings of other persons.

Unterkunft

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, in Clausthal zu wohnen. Sie können sich um ein Zimmer in einem der Studentenwohnheime bewerben oder Sie suchen sich eine Unterkunft auf dem privaten Wohnungsmarkt. Bitte kümmern Sie sich so früh wie möglich um eine Unterkunft in Clausthal, da insbesondere möblierte Unterkünfte nicht immer sofort zu finden sind. Sie sollten Ihre Anfrage spätestens drei Monate vor Ihrem geplanten Aufenthaltsbeginn stellen. Bei kurzfristigeren Anfragen kann besonders in den Studentenwohnheimen leider nicht garantiert werden, dass ein geeignetes Angebot für Sie gefunden wird.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.izc.tu-clausthal.de/de/wege-an-die-tu-clausthal/praktische-informationen/vor-der-anreise/wohnen

Studentenwohnheime

Das Studentenwerk OstNiedersachsen ist für die Vergabe von Wohnheimplätzen verantwortlich. Falls Sie sich dafür interessieren, müssen Sie sich direkt online dort bewerben.

Kontakt:
Leibnizstraße 12
38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon: +49 (0)5323 72-7200
Internet: www.stw-on.de/clausthal/wohnen

Accommodation

There are several ways to live in Clausthal. You can apply for a room in a dormitory or you can look for accommodation via a private estate agent. Please be sure as early as possible to find accommodation in Clausthal, especially since furnished accommodation is not always to be found immediately. You should make your request three months before your planned semester start the latest. Upon requests at short-notice, especially the Students' Residence Office cannot guarantee that a suitable offer will be found for you.

Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/ways-to-clausthal/practical-information/prior-to-arrival/accomodation/

Dormitories

Studentenwerk OstNiedersachsen is responsible for the allocation of the places of accommodation. If you are interested, you should apply there directly online.

Contact:
Leibnizstraße 12
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0) 5323 72 7200
Internet: www.stw-on.de/en/clausthal/wohnen

Private Unterkunft

Sie können sich auch auf dem privaten Wohnungsmarkt eine Wohnung suchen. Oft werden diese Wohnungen oder Zimmer ohne Möbel angeboten. Am beliebtesten sind private Wohngemeinschaften (WGs), für die sich mehrere Studierende gemeinsam eine große Wohnung teilen, in der jeder sein eigenes Zimmer hat. Küche und Badezimmer werden gemeinsam genutzt, die Miete aufgeteilt.

Weitere Informationen zu privaten Unterkünften finden Sie unter:

www.stw-on.de/clausthal/wohnen/privater-wohnungsmarkt

www.wg-gesucht.de

www.studenten-wg.de

www.ap2study.de

www.studentenwohnheim-clausthal-zellerfeld.de

www.immobilienscout24.de

www.clausthal-zellerfeld.de/wirtschaft-bauen/college-wohnen/

Facebook: Wohnen in Clausthal

Private accommodation

You can also search for accommodation on the private housing market. These apartments or rooms are often offered without furniture. The most popular types of accommodation are private and shared apartments (WGs); in this case, several students share a large apartment so that everyone has their own room. The kitchen and the bathroom are shared and the rent is split among residents.

For more information, please visit:

www.stw-on.de/clausthal/wohnen/privater-wohnungsmarkt

www.wg-gesucht.de

www.studenten-wg.de

www.ap2study.de

www.studentenwohnheim-clausthal-zellerfeld.de

www.immobilienscout24.de

www.clausthal-zellerfeld.de/wirtschaft-bauen/college-wohnen/

Facebook: Wohnen in Clausthal

Nach Ihrer Ankunft
After Your Arrival

Einschreibung (Immatrikulation)

Mit der Einschreibung werden Sie Studierende/r an der TU Clausthal. Die Einschreibung findet nur innerhalb eines bestimmten Zeitraumes statt. Dieser Zeitraum wird Ihnen mit Ihrem Zulassungsbescheid mitgeteilt. Zur Einschreibung ist Ihre persönliche Anwesenheit erforderlich. Die Vorbereitung zur Einschreibung erfolgt im Internationalen Zentrum Clausthal (IZC).

Folgende Unterlagen sind mitzubringen:

- Reifezeugnis im Original (zur Einsichtnahme)
- 2 Passfotos
- Gültiger Reisepass
- Nachweis über Krankenversicherung in Deutschland oder Bescheinigung der Krankenkasse über die Befreiung von der Versicherungspflicht
- Zeugnis der Feststellungsprüfung im Original (nur für Studienkollegiaten)

Falls Sie bereits an einer deutschen Hochschule studiert haben, sind außerdem erforderlich:

- Exmatrikulationsbescheinigung der bisherigen Hochschule
- Zeugnisse über bereits bestandene Prüfungen / Transcripts of Records

Erasmus+/Kooperationsstudierende legen bitte folgende Unterlagen vor:

- 1 Passfoto
- Gültigen Personalausweis/ Reisepass
- Nachweis über Krankenversicherung in Deutschland oder Bescheinigung der Krankenkasse über die Befreiung von der Versicherungspflicht

Kontakt:
Internationales Zentrum
Clausthal (IZC)
Graupenstraße 11
38678 Clausthal-Zellerfeld

Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter:
www.izc.tu-clausthal.de/de/kontakt/

Enrollment (Immatrikulation)

By registering, you become a student at TU Clausthal. Enrollment takes place only within a certain time period. This period will be stated in your acceptance letter. You need to be personally present for enrollment. Enrollment takes place at the International Center Clausthal (IZC).

You have to bring the documents listed below:

- Your original Graduation Document (for inspection purposes)
- 2 passport-sized photos
- Valid passport
- Proof of health insurance from a health insurance company or the certificate of exemption from compulsory insurance
- Evidence of the assessment test in the original (only for preparatory college [“Studienkolleg”] students)

If you have already studied at a German university, you are also required to bring:

- Proof of exmatriculation from the former university
- Certificates of already passed exams / Transcript of records

Students within the scope of the Erasmus+ or cooperation programs have to bring the following documents:

- 1 passport-sized photo
- Identity card / passport
- Proof of health insurance in Germany or certificate for the exemption from compulsory health insurance

Contact:
Internationales Zentrum
Clausthal (IZC)
Graupenstraße 11
38678 Clausthal-Zellerfeld

Information on opening hours is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/contact/

Semesterbeitrag

Den Semesterbeitrag zahlen Sie bitte zum ersten Mal bei der Einschreibung und danach jedes Semester bei der Rückmeldung für Ihr Studium. Der Semesterbeitrag umfasst einen Studentenschaftsbeitrag, Studentenwerksbeitrag sowie Verwaltungskostenbeitrag.

Erasmus+ und Kooperationsstudierende zahlen keinen Verwaltungskostenbeitrag an die Universität.

Detaillierte Informationen dazu finden Sie unter: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat/semesterbeitrag/

Welcome Week

Die Zentrale Studienberatung und das Internationale Zentrum Clausthal organisieren vor Studienbeginn für Sie die Welcome Week, um Ihnen den Einstieg in das Studium zu erleichtern.

Programmpunkte:

- Kennenlernen der Institute und Einrichtungen der Universität sowie der Mensa, des Rechenzentrums etc.
- Rundgang durch Clausthal
- Studienfachbezogene Information und Beratung durch fortgeschrittene Studierende der TU Clausthal („Bärchenführer“)
- Aktivierung der TUCard/Studentenausweises und Erklärung zu seiner Nutzung
- Bibliotheksführung
- Mathematik-Vorkurse
- Erstsemesterparty

Nähere Informationen dazu finden Sie unter: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/en/welcome-week/

Semester Fee

The semester-fee has to be paid for the first time during the enrollment procedure and afterwards each semester during re-enrollment for your studies. The semester fee covers Student Union Fee, Studentenwerk Fee and Administrative Fee.

The Erasmus+ and cooperation students do not have to pay the administrative fee for the university.

Detailed information can be found at: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat/semesterbeitrag/

Welcome Week

Before you start your studies, the Student Advice Center and the International Center Clausthal organize a Welcome Week for you so that you can start studying here in a smooth manner.

Agenda:

- Getting to know the institutes and facilities of the university as well as the cafeteria, the Computing Center, etc.
- Guided tour of Clausthal
- Subject-related information and advice from experienced students of TU Clausthal (“Bärchenführer”)
- Activation of the student ID and explanation of its use
- Library management
- Mathematics preparation courses
- Party for the new students

For more information, please visit: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/en/welcome-week/

TUCard/Studentenausweis

Die TUCard ist eine multifunktionale Chipkarte, die für das Ausleihen von Büchern und als Zahlungsmittel in der Mensa, an Druckern, Kopierern und Wäscheautomaten in den Wohnheimen genutzt werden kann. Die TUCard kann in der Mensa und im ServiceCenter des Studentenwerks mit bis zu 115,- € aufgeladen werden. Neben dem Lichtbild sind Name, Vorname, Titel, Matrikelnummer und die Gültigkeit der Karte sichtbar. Die TUCard wird grundsätzlich an die in der Bewerbung angegebene Adresse geschickt. Die Erasmus+ Kooperationsstudierenden erhalten die TU Card im Internationalen Zentrum Clausthal (IZC).

Meldepflicht

In Deutschland besteht eine gesetzliche Meldepflicht. Studierende müssen sich beim Bürgerbüro anmelden. Diese Anmeldung muss innerhalb von zwei Wochen nach Bezug einer Unterkunft erfolgen. Für die Anmeldung benötigen Sie Ihren Personalausweis/ Reisepass, Ihren Mietvertrag, die Wohnungsgeberbescheinigung sowie ein Passfoto.

Kontakt:
Samtgemeinde Oberharz – Bürgerbüro
Am Rathaus 1
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 931 0
E-Mail: buergerbuero@clausthal-zellerfeld.de
Internet: www.clausthal-zellerfeld.de/

Auch dann, wenn Sie innerhalb Clausthal-Zellerfelds oder Deutschlands umziehen, müssen Sie sich innerhalb einer Woche ummelden. Die Abmeldung von Ihrer bisherigen Adresse erfolgt dabei automatisch. Bei einem Verstoß muss man gegebenenfalls eine Strafe zahlen.

Bitte denken Sie auch daran, dem Studentensekretariat Ihre neue Anschrift mitzuteilen oder diese im Studienportal zu ändern!

Wenn Sie Deutschland verlassen, müssen Sie sich beim Einwohnermeldeamt wieder abmelden.

TU Card

The TU Card is a smart card which can be used to borrow books from the university library, to pay at the Cafeteria and Mensa, to print and photocopy as well as use laundry facilities at the dormitories. The TUCard can be charged up to the amount of 115 € in the Mensa as well as at the ServiceCenter of the Studentenwerk. In addition to the student's photograph, such identity information as the family name, first name, title, student number and the validity of the card are present on the cards. As an enrolled student, you will receive the TU card from the Student's Office. The Erasmus+ and cooperation students will receive the TU card at the International Center Clausthal (IZC).

Residents' Registration

In Germany, there is a legal obligation to register. Students must register at the Bürgerbüro (Residents' Registration Office). This application must be made within two weeks of moving into an accommodation. To register, you need your identity card or passport, your lease (Wohnungsgeberbescheinigung), as well as a passport-sized photo.

Contact:
Samtgemeinde Oberharz – Bürgerbüro
Am Rathaus 1
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0)5323 931 0
E-mail: buergerbuero@clausthal-zellerfeld.de
Internet: www.clausthal-zellerfeld.de/

If you move within Clausthal-Zellerfeld or within Germany, you must re-register within one week. Your previous address will be updated automatically. You may be asked to make a penalty payment if you violate this rule.

Please also remember to inform the Student's Office of your new address or change it yourself in the Studienportal! When you leave Germany, once again you have to notify at the Residents' Registration Office.

Aufenthaltserlaubnis

Alle ausländischen Studierenden aus Nicht-EU-Staaten benötigen eine Aufenthaltserlaubnis für Deutschland. Diese müssen Sie persönlich bei der Ausländerbehörde Goslar beantragen.

Zur Beantragung der erstmaligen Aufenthaltserlaubnis bringen Sie bitte Folgendes mit:

- Immatrikulationsbescheinigung
- Finanzierungsnachweis/ Stipendienbescheid
- Reisepass
- Krankenversicherungsnachweis
- Biometrisches Passfoto
- Gebühr für die Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis (elektronischer Aufenthaltstitel – eAT) für Studierende: 100 Euro (max. ein Jahr) bzw. 110 Euro (über ein Jahr). Eine Aufenthaltsverlängerung kostet 80 Euro.

Die Abholung Ihres eAT kann dienstags jeweils nachmittags im IZC erfolgen. Hierfür ist eine Anmeldung per Email (auslaenderbehoerde@tu-clausthal.de) erforderlich. Die Abholung ist auch in Goslar direkt bei der Ausländerbehörde möglich.

Kontakt:
Landkreis Goslar –
Ausländerangelegenheiten
Klubgartenstraße 11, 38640 Goslar

Telefon: +49 (0)5321-76 0
Internet: www.landkreis-goslar.de
Bürgerservice --> Ordnung --> Ausländerangelegenheiten

Bankkonto

In Deutschland spielen Barzahlungen im alltäglichen Leben immer noch eine große Rolle. Laufende Zahlungen jedoch, wie zum Beispiel Miete und Strom, können automatisch von Ihrem Girokonto abgebucht werden. Oft ist dies eine Voraussetzung für Miet- und andere regelmäßige Zahlungen.

Es ist daher notwendig, dass Sie ein Girokonto (also ein laufendes Konto, von dem Zahlungen ein- und abgehen können, auch aus dem Ausland) bei einem deutschen Kreditinstitut eröffnen. In Clausthal-Zellerfeld gibt es eine Filiale der Volksbank und eine der Sparkasse, wo auch die Möglichkeit einer persönlichen Betreuung vor Ort besteht. Sie können jedoch auch bei jeder beliebigen Bank in Deutschland ein Konto eröffnen.

Um ein Bankkonto zu eröffnen, benötigen Sie die folgenden Dokumente:

- Ausweisdokument (z.B. Reisepass)
- Anmeldebestätigung der Stadt oder Aufenthaltserlaubnis
- Immatrikulationsbescheinigung der TU Clausthal oder Zulassungsbescheid
- Steuer ID

Residence Permit

All international students from non-EU countries need a residence permit for Germany. You must apply at the Immigration Office Goslar in person.

To apply for the residence permit for the first time, you have to bring the following:

- Certificate of enrollment at TUC
- Proof of financial support / scholarships
- Passport
- Proof of health insurance
- Biometric passport-sized photo
- Fee for issuing a residence permit (electronic residence permit - eAT). The fee for students is €100 (residence permit up to one year) and €110 (residence permit for over a year). The fee for renewal is €80.

The eAT can be picked up at the IZC on Tuesday afternoons. To do so, students must send an e-mail to: auslaenderbehoerde@tu-clausthal.de. The eAT can also be picked up directly at the Immigration Office in Goslar.

Contact:
Landkreis Goslar –
Ausländerangelegenheiten
Klubgartenstraße 11, 38640 Goslar

Phone: +49 (0)5321-76 0
Internet: www.landkreis-goslar.de/
Bürgerservice --> Ordnung -->
Ausländerangelegenheiten

Bank Account

Cash payments still play a major role in everyday life in Germany. Regular payments, however, such as for rent and electricity, can be automatically deducted from your payment account. This is often a prerequisite for rent and other regular payments.

It is therefore necessary that you have a checking account at a German bank (that is a current account, through which payments can be made even from abroad). In Clausthal-Zellerfeld, there is a branch of the Volksbank and Sparkasse, where you can get personal assistance. However, you can also open an account at any other bank in Germany.

To open a bank account, you need the following documents:

- Document of Identification (for example, passport)
- Proof of city residence or the Residence Permit
- Document of registration at the TU Clausthal or the Note of Authorization (“Zulassungsbescheid“)
- Tax - ID

Rundfunkbeitrag

Der Rundfunkbeitrag beträgt 17,50 € monatlich und ist pro Wohnung nur einmal zu zahlen. Der Rundfunkbeitrag ist nicht an Rundfunkgeräte gekoppelt: Es spielt keine Rolle, wie viele TV-Geräte, Radios oder Computer es in einer Wohnung gibt. Den Beitrag müssen alle bezahlen.

Nähere Information dazu finden Sie unter: www.rundfunkbeitrag.de

Führerschein

Wenn Sie in Deutschland mit dem Auto fahren wollen, benötigen Sie einen gültigen Führerschein. Alle Führerscheine der Mitgliedsländer der Europäischen Union sind in Deutschland unbegrenzt gültig. Alle anderen internationalen Führerscheine sind in der Regel nur für sechs Monate gültig. Bitte erkundigen Sie sich bei einer Fahrschule in Clausthal oder direkt bei der Führerscheinstelle in Goslar, ob Ihr Führerschein in Deutschland gültig ist, da Sie sonst eine Strafe bezahlen müssen.

Kontakt:
Landkreis Goslar – Führerscheinstelle
Stapelner Straße 8, 38644 Goslar

Telefon: +49 (0)5321 376-90
E-Mail: fuehrerscheine@landkreis-goslar.de

Essen und Trinken

Mensa und Cafeteria
Studentenwerk OstNiedersachsen

In den Arbeits- und Studienpausen bieten Mensa und Cafeterien eine vielfältige Auswahl an preiswertem Essen und Getränken an.

Cafeteria Universitätsbliothek

Während der Nutzung in der Universitätsbibliothek kann man sich in der Cafeteria mit Getränken und Snacks stärken.

Kontakt:
Mensa & Cafeteria Clausthal
Leibnizstraße 2
38678 Clausthal-Zellerfeld

Internet:
www.stw-on.de/clausthal/essen/

Broadcasting Contribution

The broadcasting fee is € 17.50 per month and it is payable only once per accommodation. The broadcasting fee is not linked to TVs or radios: it does not matter how many TV sets, radios and computers there are in an apartment or house. The contribution must be paid for all.

You can find more information about this at www.rundfunkbeitrag.de.

Driver's License

If you want to drive in Germany, you need a valid driver's license. All licenses issued by the member countries of the European Union are valid without limitation in Germany. As a rule all other international driving licenses are valid only for six months. Please check with an official driving school in Clausthal or at the driving license authority (Führerscheinstelle) in Goslar whether your driver's license is valid in Germany; otherwise, you will have to pay a penalty.

Contact:
Landkreis Goslar – Führerscheinstelle
Stapelner Straße 8, 38644 Goslar

Phone: +49 (0)5321 376-90
E-mail: fuehrerscheine@landkreis-goslar.de

Food and Drink

Canteen and Cafeteria
Stundentenwerk OstNiedersachsen

During work and study breaks, the Canteen ("Mensa") and cafeterias offer a wide selection of food and drinks at reasonable prices.

Cafeteria of the University Library

While you use the university library, you can purchase drinks and snacks in the cafeteria.

Contact:
Mensa and Cafeteria Clausthal
Leibnizstraße 2
38678 Clausthal-Zellerfeld

Internet:
www.stw-on.de/en/clausthal/essen/

Studienorganisation
Organization of Studies

Studienpläne

Studienführer erhalten Sie in der Zentralen Studienberatung (ZSB) im Hauptgebäude der TU Clausthal, Adolph-Roemer-Str. 2a. Er soll Ihnen als Orientierungshilfe bei der Planung und Durchführung Ihres Studiums dienen. Er enthält die gültige Studienordnung und Empfehlungen für eine sinnvolle Gestaltung des Studiums (Studienpläne, Modellstudienplan). Der Prüfungsordnung können Sie alle formalen Regelungen entnehmen, die beim Ablegen von Prüfungen zu beachten sind.

Vorlesungsverzeichnis

Ein kommentiertes Vorlesungsverzeichnis mit inhaltlicher Beschreibung der einzelnen Lehrveranstaltungen finden Sie im Internet unter: www.tu-clausthal.de. Bitte klicken Sie hier „Vorlesungsverzeichnis“ an.

Curricula

Study Guides are available at the Student Counselling Center (“Zentrale Studienberatung“ – ZSB) in the Main Building of TU Clausthal, Adolph-Roemer-Str. 2a. They are intended to serve as a guide in the planning and scheduling of your studies. They contain the currently applicable study regulations and recommendations for an appropriate organization of your studies (study plans, model curriculum). The examination regulations provide information about all the formal rules which have to be observed when taking examinations.

Course Catalogue

A course catalogue with a content description of each course can be found at: www.tu-clausthal.de. Please click “Course Catalogue” (“Vorlesungsverzeichnis”).

Anerkennung ausländischer Studienleistungen

Wenn Sie in Ihrem Heimatland schon an einer Universität studiert haben und sich Ihre Leistungen anerkennen lassen möchten, erfolgt die Anerkennung durch den jeweils zuständigen Prüfungsausschuss (über das Prüfungsamt). Der Antrag auf Anerkennung ist innerhalb der ersten zwei Fachsemester nach Immatrikulation bzw. zwei Fachsemester nach Erbringen der Leistung beim Prüfungsausschuss (über das Prüfungsamt) zu stellen. Bei Versäumnis dieser Frist erlischt der Rechtsanspruch auf Anrechnung. Eine Anrechnung von Studien- und Prüfungsleistungen, die nicht an der TU Clausthal erbracht worden sind, ist für das jeweilige Modul ausgeschlossen, sobald die Anmeldung zum ersten Prüfungsversuch an der TU Clausthal erfolgt ist. Beachten Sie bitte, dass der Antrag auf Anerkennung von ausländischen Studien- und Prüfungsleistungen erst nach erfolgter Immatrikulation gestellt werden kann.

Das o. g. Formular erhalten Sie bei uns oder können es im Internet ausdrucken: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/formulare/

Prüfungsamt

Das Prüfungsamt unterstützt Sie u.a. in folgenden Angelegenheiten:

- Beratung in allen Prüfungsangelegenheiten
- Zulassungen sowie Abmeldungen zu/von Prüfungen
- Ausstellung von Leistungsnachweisen und Abschlussdokumenten
- Koordinierung von Prüfungsordnungen/Ausführungsbestimmungen

Wenn Sie Prüfungen ablegen wollen, müssen Sie sich über Stud.IP für die Prüfungen anmelden. Erasmus+- und Kooperationsstudierende melden die Prüfungen direkt beim Prüfungsamt an.

Kontakt:
Studienzentrum / Prüfungsamt
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 72 2216
E-Mail: pruefungsamt@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/studienzentrum/pruefungsamt/

Transferral of International Academic Credits

If you have already studied at a university in another country and you would like your credits to be transferred, an Examination Board will decide on a possible transferral.

The application for a transferral of credits should be made within the first two semesters after enrollment, or two semesters after the completion of the course/exam for which you would like to have the credits transferred. If you miss this deadline there will be no legitimate claim for acknowledgement. An acknowledgement of study and examination results which have not been completed at TU Clausthal is excluded for the particular module as soon as the registration has already been made for the first examination at TU Clausthal. Please note that you can only apply for a transferral of international credits after you have enrolled as a student.

You can either obtain the form mentioned above from us or print it over the Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/formulare/

Prüfungsamt (Examination Office)

The Examination Office provides support for, among others, the following topics:

- Consulting in all examination matters
- Admission to and withdrawal from examinations
- Display of credits and final documents
- Coordination of Examination Regulations / Implementation Regulations

If you want to take exams, you must log into Stud.IP for the exams. Erasmus+ and cooperation strudents register for examinations directly with the Examination Office.

Contact:
Study Center/ Examination Office
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0)5323 72 2216
E-mail: pruefungsamt@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/studienzentrum/pruefungsamt/

Praktikantenamt

Das Praktikantenamt unterstützt Sie in folgenden Angelegenheiten:

- Beratung bei allen Pflichtpraktika nach den jeweiligen Praktikumsbestimmungen und Praktikantenrichtlinien
- Anerkennung von Industriepraktika
- Unterstützung bei der Vermittlung von Praktikumsplätzen
- Unterstützung der Praktikumsbetreuer der Fakultäten
- Betreuung einer Praktikumsbörse
- Beratung zur Förderung von Studierenden und Graduierten für EU-Auslandspraktika mit Erasmus+

Kontakt:
Studienzentrum/ Praktikantenamt
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 72 2554
E-Mail: praktikantenamt@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/praktikantenamt/

Studentensekretariat

Das Studentensekretariat unterstützt Sie u.a. in folgenden Angelegenheiten:

- Einschreibung
- Rückmeldung
- Beurlaubung
- Exmatrikulation
- Erstellung von Bescheinigungen
- Fragen zu den Semesterbeiträgen

Kontakt:
Studienzentrum/ Studentensekretariat
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 72 4357
E-Mail: studentensekretariat@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat

Rückmeldung

Jeder an der Hochschule eingeschriebene Studierende, der sein Studium im folgenden Semester fortsetzen will, muss sich zurückmelden. Folgende Fristen gelten für die Rückmeldung:

– für das folgende Wintersemester 01.07.–31.07. jedes Jahres
– für das folgende Sommersemester 01.01.–15.02. jedes Jahres

Für die Rückmeldung ist es erforderlich, den Semesterbeitrag fristgerecht zu überweisen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat/rueckmeldung

Praktikantenamt (Internship Office)

The Internship Office will assist you in the following matters:

- Consulting in all compulsory internship matters according to the respective internship rules and internship guidelines
- Acknowledgement of internships in companies
- Support with the placements of internships
- Support of the internship supervisor of the faculties
- Management of the internship exchange
- Consulting for undergraduate and graduate students regarding EU internships and Erasmus+.

Contact:
Study Center/ Internship Office
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0)5323 72 2554
E-mail: praktikantenamt@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/praktikantenamt/

Studentensekretariat (Student' Office)

The Student's Office provides support for, among others, the following matters:

- Enrollment
- Re-registration
- Leave of Absence
- Exmatriculation
- Preparation of certificates
- Questions about the semester fees

Contact:
Study Center/ Student's Office
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0)5323 72 4357
E-mail: studentensekretariat@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat

Re-registration

All students who are enrolled at the university and who would like to pursue their studies in the following semester must re-register as follows:
for the upcoming Winter Semester: July 1 to July 31 each year
for the upcoming Summer Semester: January 1 to February 15 each year.

For the re-registration it is essential that the semester fee is transfered into the university's bank account on time.

For more information, please visit: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat/rueckmeldung

Urlaubssemester

Nähere Informationen erhalten Sie im Studentensekretariat.

Kontakt:
Studienzentrum/ Studentensekretariat
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon: +49 (0)5323 72 2554
E-Mail: studentensekretariat@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat

Universitätsbibliothek

Die Universitätsbibliothek versorgt Studierende und Universitätsangehörige der TU Clausthal mit Literatur, Medien und Informationen aus allen Fachgebieten. Regelmäßig werden Rundgänge und Einführungen in die Nutzung der Bibliothek angeboten.

Kontakt:
Leibnizstraße 2
38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon: +49 (0)5323 72 3636
E-Mail: info@ub.tu-clausthal.de
Internet: www.ub.tu-clausthal.de

Lebendige Lernorte

Jeder lernt anders. Manche wollen ungestört und alleine arbeiten, andere wiederum brauchen eine Gruppe, um sich über Prüfungsthemen auszutauschen und gemeinsam zu lernen. Die TU Clausthal möchte Ihren individuellen Vorstellungen vom effektiven Lernen gerecht werden. Deswegen gibt es unterschiedlich gestaltete Lebendige Lernorte mit Einzel- und Gruppenarbeitsplätzen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.lernorte.tu-clausthal.de

PC-Pools und Rechenzentrum

Das Rechenzentrum bietet in verschiedenen PC-Pools die Nutzung von Computern mit Internetanschluss an.

Informationen zu den Orten und der Belegung finden Sie unter: www.lernorte.tu-clausthal.de/computer-pools

Urlaubssemester (Leave of Absence)

For more information please contact the Studentensekretariat.

Contact:
Study Center/ Student's Office
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon: +49 (0)5323 72 2554
E-mail: studentensekretariat@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studentensekretariat

University Library

The University Library provides students and university members of the TU Clausthal with literature, media and information from all fields. Regular tours and tutorials are offered on how to use the library.

Contact:
Leibnizstraße 2
38678 Clausthal-Zellerfeld
Phone: +49 (0)5323 72 3636
E-mail: info@ub.tu-clausthal.de
Internet: www.ub.tu-clausthal.de/

Lebendige Lernorte (Vibrant Learning Spaces)

Learning is different for everyone. Some want to work undisturbed and alone, others need a group to discuss exam topics and learn together. The TU Clausthal would like your individual ideas for effective learning to become real. That is why there are different "Lebendige Lernorte" locations designed with individual and group workstations.

For more information, please visit: www.lernorte.tu-clausthal.de

PC-Pools und Rechenzentrum (PC-Pools and the Computing Center)

The Computing Center offers various PC-Pools for the use of computers with internet access.

Information about these places and their current status of occupancy can be found at www.lernorte.tu-clausthal.de/computer-pools.

für x<a
(x-a)^n für x ≥ a
x
a
Biegedifferentialgle
Belastungen:

Studienbegleitende Angebote
Additional Offers

Sprachkurse und Interkulturelles Training

Sprachkenntnisse und interkulturelle Kompetenz stellen wichtige Schlüsselqualifikationen von Absolventen dar. Das Sprachenzentrum der TU Clausthal bietet allen Studierenden kostenfrei studienbegleitende Sprachkurse sowie interkulturelle Workshops an.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.izc.tu-clausthal.de/de/sprachenzentrum/

Deutschkurse

Ein breit gefächertes Angebot von Deutschkursen auf allen Niveaustufen eröffnet Ihnen die Möglichkeit, Ihre Deutschkenntnisse weiter zu verbessern. Neben allgemeinsprachlichen Deutschkursen werden u.a. Kurse in Technischem Deutsch, Wirtschaftsdeutsch und Wissenschaftlichem Schreiben angeboten. Bitte beachten Sie, dass zu Beginn eines jeden Semesters ein verpflichtender Einstufungstest durchgeführt wird.

Language Courses and Intercultural Training

Language skills and intercultural competence are important key skills for graduates. The Language Center of the TU Clausthal offers all students study-related language courses and intercultural workshops fee of charge.

Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/

German Language Courses

With a wide range of German language courses at all levels, you are provided with the opportunity to improve your German skills further. In addition to general German courses, there are courses offered for Technical German, Business German, and Scientific Writing. Please note: at the beginning of each semester, a mandatory placement test will be held.

H.E.L.P. (Higher Education Language Program)

Im Rahmen dieses Programms können Sie mit einem Sprachcoach in einer Lerngruppe lernen und gemeinsam (fach)sprachliche Probleme lösen, die während des Studiums in Ihren Vorlesungen und Veranstaltungen auftreten.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.izc.tu-clausthal.de/sprachenzentrum/deutsch/help/

Englischkurse

Für einen erfolgreichen Start ins Berufsleben sind gute Englischkenntnisse unerlässlich. Daher haben Sie die Möglichkeit, an studienbegleitenden Englischkursen, auf Anfängerniveau bis hin zu fachsprachlichen Lehrveranstaltungen (Wirtschaftsenglisch, Technisches Englisch) teilzunehmen. Weitere Informationen: www.izc.tu-clausthal.de/sprachenzentrum/englisch/

H.E.L.P. (Higher Education Language Program)

Within this program, you can study in a learning group. A language coach will help you solve any language problems that may arise during your studies in your lectures or seminars.

Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/german-as-a-foreign-language/help/

English Language Courses

For a successful start of a career, good knowledge of English is essential. Therefore, you have the opportunity to participate in course-related English language courses from the beginner level up to specialized language courses (Business and Technical English). Please note: at the beginning of each semester, a mandatory placement test will be held. Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/english/

Weitere Sprachen

Neben einem breiten Angebot an Deutsch- und Englischkursen können Sie bei uns eine Vielzahl von anderen Sprachen lernen, z.B. Chinesisch, Französisch, Japanisch und Spanisch. Weitere Informationen: www.izc.tu-clausthal.de/sprachenzentrum/weitere-fremdsprachen/

Sprachtandem

Das Sprachenzentrum vermittelt Sprachpartnerschaften, durch die Sie Ihre Sprachkenntnisse selbstständig verbessern und Einblicke in die Kultur Ihres Sprachpartners gewinnen können.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.izc.tu-clausthal.de/sprachenzentrum/weitere-angebote-des-sprachenzentrums/sprachtandem/

Sprachlabor

In unserem hochmodernen Multimedia-Sprachlabor haben Sie die Möglichkeit, mit Hilfe von Selbstlernmedien Ihre Sprachkenntnisse eigenständig zu verbessern. Weitere Informationen: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/further-offers/self-learning-in-our-language-lab/

Virtuelles Regal

Wenn Sie selbstständig an der Verbesserung Ihrer Sprachkenntnisse arbeiten möchten, bietet Ihnen das Virtuelle Regal auf unserer Homepage in vielen Sprachen eine Reihe von Links zum Selbstlernen. Weitere Informationen: www.izc.tu-clausthal.de/de/sprachenzentrum/weitere-angebote-des-sprachenzentrums/virtuelles-regal/

Interkulturelles Training

Im Rahmen von Workshops werden Sie in internationalen Gruppen für interkulturelle Unterschiede sensibilisiert und trainieren Ihre interkulturelle Kommunikationsfähigkeit. Weitere Informationen: www.izc.tu-clausthal.de/sprachenzentrum/interkulturelle-kompetenz/

CertIC

Mit dem Zertifikat „CertIC“ (Certificate on Intercultural Competence) können Sie sich Ihre interkulturelle Kompetenz bestätigen lassen, wenn Sie die vorgegebenen Voraussetzungen erfüllen (z.B. Teilnahme an einem Seminar/Workshop zur Interkulturellen Kompetenz oder Engagement im Kulturaustausch).

Other Languages

In addition to a wide range of German and English language courses, you can learn a variety of other languages with us – for example, Chinese, French, Japanese, and Spanish.

Language Tandem

The Language Center provides language partnerships, through which you can automatically improve your language skills and gain insights into the culture of the language partner. Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/further-offers/tandem/

Language Laboratory

In our state of the art Multimedia Language Laboratory, you have the option of using self-learning media to improve your language skills independently. Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/further-offers/self-learning-in-our-language-lab/

Virtuelles Regal (Virtual Shelf)

If you want to work on improving your language skills independently, the Virtual Shelf offers a variety of links for self-learning in many languages. Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/further-offers/virtual-bookshelf/

Intercultural Training

As part of this workshop, you will improve your awareness in international groups for cross-cultural differences and train your intercultural communication skills. Further information is available under: www.izc.tu-clausthal.de/en/language-center/intercultural-competence/

CertIC

You can receive a “CertIC” (Certificate on Intercultural Competence) when you have fulfilled the specified requirements (e.g. participation in a seminar / workshop on intercultural competence or in an exchange program).

Stipendien und finanzielle Unterstützung
Scholarships and Financial Support

Bevor Sie sich für einen Studienplatz bewerben, sollten Sie sich überlegen, wie Sie Ihr Studium finanzieren. In Clausthal liegen die Lebenshaltungskosten bei ca. 670 € im Monat.

Jobs

In Clausthal gibt es nur wenige Jobmöglichkeiten. Zum Arbeiten braucht man gute Deutschkenntnisse. Beachten Sie bei der Jobsuche bitte die Vorgaben des Ausländerrechts: Internationale Studierende, die nicht aus der EU kommen, dürfen maximal 120 volle oder 240 halbe Tage im Jahr arbeiten. Sie können aber unbegrenzt als studentische oder wissenschaftliche Hilfskraft arbeiten. Arbeiten Sie nur, wenn Sie einen Arbeitsvertrag bekommen und Ihr Arbeitgeber auch Sozialabgaben für Sie zahlt – sonst ist das illegal und Sie machen sich strafbar.

Jobangebote an der TU Clausthal:
www.tu-clausthal.de/stellenangebote/

www.fakultaeten.tu-clausthal.de/jobboersen/

Before you apply at a university, you should consider how you will finance your studies. In Clausthal, living costs are about € 670 a month.

Jobs

In Clausthal job opportunities are few. To work in Germany, you need a sufficiant level of the German language. Please also note the requirements of immigration law in your search for a job: All international students who are not from the EU are allowed to work maximum 120 full or 240 half days per year. This does not apply to work activities such as a student assistant or a graduate assistant. You should work only if you have a contract and your employer pays social security for you – otherwise it is illegal and liable to prosecution.

Job offers at the TU Clausthal:
www.tu-clausthal.de/stellenangebote/

www.fakultaeten.tu-clausthal.de/jobboersen/

Stipendien

Wenn Sie an der TU Clausthal studieren, müssen Sie keine Studiengebühren bezahlen. Grundsätzlich werden nur wenige Stipendien für ein Studium an einer deutschen Universität angeboten. Wichtigster Stipendiengeber für internationale Studierende ist der Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD). Außerdem werden von parteinahen Stiftungen, konfessionellen Einrichtungen oder wirtschaftsnahen Organisationen einige Stipendien vergeben. Für ein Stipendium muss man sich in der Regel ein Jahr vorher bewerben. Bitte lesen Sie die Kriterien für eine Bewerbung genau durch.

Übersicht Stipendiengeber:

DAAD:
www.daad.de/deutschland/stipendium/datenbank/de/21148-stipendiendatenbank

Stipendienlotse:
www.stipendienlotse.de

StipendiumPlus:
www.stipendiumplus.de

Scholarships

TU Clausthal does not charge any tution fees. There are only a few scholarships available when you study at a German university. The most important scholarship provider for international students is the German Academic Exchange Service (DAAD). Moreover, party-affiliated foundations, religious institutions or business-related organizations award some scholarships. For a scholarship, as a rule, you must apply a year in advance. Please read the criteria for application carefully.

An overview of scholarships:

DAAD:
www.daad.de/deutschland/stipendium/datenbank/de/21148-stipendiendatenbank

Stipendienlotse:
www.stipendienlotse.de

StipendiumPlus:
www.stipendiumplus.de

Beratungsangebote
Counseling

Internationales Zentrum Clausthal (IZC)

Das Internationale Zentrum Clausthal ist die erste Anlaufstelle für internationale Studierende. Falls Sie Fragen zum Studium an der TU Clausthal oder zum Leben in Clausthal-Zellerfeld haben, können Sie sich jederzeit an uns wenden. Falls wir Ihnen nicht direkt helfen können, vermitteln wir Sie an den entsprechenden Ansprechpartner.

Kontakt:
Graupenstraße 11
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 72 5031
E-Mail: international@tu-clausthal.de
Internet: www.izc.tu-clausthal.de

Psychosoziale Beratungsstelle

Die Psychosoziale Beratungsstelle ist eine Einrichtung des Studentenwerks OstNiedersachsen. Sie teilt sich in zwei Schwerpunkte:1. Sozialberatung (SB)2. Psychologische Beratung (PSB).

Studierende können sich an die Beratungsstelle wenden, wenn sie studienbezogene Schwierigkeiten und persönliche Anliegen haben, die sich auf das Studium auswirken, wie beispielsweise:

- Prüfungsängste
- Allgemeine Studienschwierigkeiten
- Selbstwertprobleme/ Zukunftsängste
- Studierende mit besonderen Bedürfnissen (z.B. Studierende aus dem Ausland, Studierende mit Kindern,...)
- Studienkredite
- Versicherungsfragen

Kontakt:
Psychosoziale Beratungsstelle
Heidi Hohmann & Britta Siemann
Silberstraße 1
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 72 3925
E-Mail: h.hohmann@stw-on.de
Internet: www.stw-on.de/clausthal/beratung/beratungsschwerpunkte

Zentrale Studienberatung

Die Zentrale Studienberatung unterstützt Sie u.a. in folgenden Angelegenheiten:

- Aufbau und Anforderung des Studiums
- Fragen zur Studienentscheidung

International Center Clausthal (IZC)

The International Center Clausthal is the first point of contact for international students. If you have any questions about studying at TU Clausthal or living in Clausthal-Zellerfeld, you can always contact us. If we cannot help you, we will direct you to the appropriate person.

Contact:
Graupenstraße 11
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0) 5323 72 5031
E-mail: international@tu-clausthal.de
Internet: www.izc.tu-clausthal.de/en/

Psychosocial Counseling Center

The Counseling Center is a facility provided by the Studentenwerk Ost-Niedersachsen. It is divided into two main areas: 1. Social Counseling 2. Psychological Counseling

Students can contact the Counseling Center if they have study-related problems and personal concerns that affect the study, such as:

- Test anxiety
- General study difficulties
- Self-esteem problems/ anxiety about the future
- Problems arising from students with special needs (e.g. students from abroad, studying with own children, ...)
- Study loans
- Insurance issues

Contact:
Psychosocial Counseling Center
Heidi Hohmann & Britta Siemann
Silberstraße 1
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0) 5323 72 3925
E-mail: h.hohmann@stw-on.de
Internet: www.stw-on.de/clausthal/beratung/beratungsschwerpunkte

Central Study Consultancy Center

The Central Study Consultancy Center provides support, among others, for the following matters:

- Structure and requirement of study
- Questions regarding which program to study
- Orientation difficulties at the start of studies

- Orientierungsschwierigkeiten zu Studienbeginn
- Probleme im Studienverlauf
- Studienbedingte persönliche Schwierigkeiten
- Studienfachwechsel und Studienabbruch

Kontakt:
Zentrale Studienberatung
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 72 3671
E-Mail: studienberatung@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studienberatung

Studienfachberatung

Studienfachberater/innen sind Lehrende der betreffenden Fächer, die sich sehr gut mit der jeweiligen Studienordnung, der Prüfungsordnung, den Möglichkeiten des Studiums und vor allem mit der Arbeitsmarktsituation auskennen. Sie beraten Sie bei Fragen zu folgenden Themen:

- Aufbau und Inhalt der Studienfächer
- Studienplanung
- Anerkennung von Studienleistungen bei Fach- oder Hochschulwechsel
- Prüfungsverfahren

Die Kontaktinformationen Ihres Studienfachberaters finden Sie auf der Webseite Ihres Studiengangs.

- Problems during the study process
- Study-related personal difficulties
- Change and abandonment of the subject of study

Contact:
Central Study Consultancy Center
Adolph-Roemer-Straße 2A
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0) 5323 72 3671
E-mail: studienberatung@tu-clausthal.de
Internet: www.studienzentrum.tu-clausthal.de/das-studienzentrum/studienberatung

Study Counseling

Academic advisors are teachers of the relevant subjects that are very familiar with the course regulations, the examination regulations, the possibilities of studying and over all with the labor market situation. They will provide you with advice, for questions on the following topics:

- Structure and content of the study subjects
- Study planning
- Recognition of studies in vocational school or higher education
- Examination procedure

You can find the contact details of your academic advisor at the website of your course of study.

Studentische Einrichtungen
Student Organizations

Allgemeiner Studierendenausschuss (AStA)

Der Allgemeine Studierendenausschuss (AStA) ist in den Hochschulen das geschäftsführende (exekutive) und mit der Außenvertretung betraute Organ der (verfassten) Studierendenschaft. Er stellt gewissermaßen die studentische „Regierung“ oder auch die Studierendenvertretung im engeren Sinne dar. Neben der Wahrnehmung Hochschulpolitischer Aufgaben bietet der AStA den Studierenden eine Reihe von Serviceleistungen an, z. B. Rechts- und Sozialberatung.

Kontakt:
AStA der TU Clausthal
Silberstraße 1
38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon: +49 (0)5323 - 72 2060
E-Mail: asta@tu-clausthal.de
Internet: www.asta.tu-clausthal.de

Fachschaften

Die Fachschaften sind von Studierenden für Studierende eingerichtet worden. Wenn Sie beispielsweise nicht wissen, wie Sie Ihren ersten Stundenplan zusammenstellen sollen, wenn Sie rätseln, welches Seminar wie benotet wird oder wenn Sie einfach ein paar „inoffizielle“ Informationen zu Ihrem Wunschstudiengang benötigen – die Fachschaften können Ihnen weiterhelfen. An der TU Clausthal gibt es folgende Fachschaften:

- Fachschaft für Geo-, Energie-, und Rohstoffwissenschaften
- Fachschaft Maschinenbau, Verfahrenstechnik und Chemieingenieurwesen
- Fachschaft Mathematik und Informatik
- Fachschaft Physik, Materialwissenschaften und Chemie
- Fachschaft Wirtschaftswissenschaften

Weitere Informationen finden Sie unter: www.tu-clausthal.de/campus/#studenten

Allgemeiner Studierenden-ausschuss – AstA (General Student Committee)

At universities, the General Student Committee (AStA) is the managing (executive), representative student body. The AStA is also responsible for representing the students in external matters. It effectively represents the student "government" or even, in a strict sense, it is the actual student representation. Besides the management of university-policy related tasks, AstA provides students with a wide variety of services, such as legal and social counseling.

Contact:
AStA of the TU Clausthal
Silberstraße 1
38678 Clausthal-Zellerfeld
Phone: +49 (0) 5323 72 2060
E-mail: asta@tu-clausthal.de
Internet: www.asta.tu-clausthal.de

Fachschaften (Student Councils)

The student councils have been set up by students for students. When, for example, you do not know how to put together your first schedule of classes or lectures, if you are wondering which seminar is graded how, or if you need just a little "inofficial" information about your desired degree program, the student councils can help you. At the TU Clausthal the student councils are as follows:

- Student Council of Earth, Energy, and Raw Materials Sciences
- Student Council for Engineering, Process Engineering and Chemical Engineering
- Student Council for Mathematics and Computer Sciences
- Student Council for Physics, Materials Science and Chemistry
- Student Council for Economics

For more information, please visit:
www.tu-clausthal.de/campus/#studenten

Ausländerrat

Der Ausländerrat nimmt folgende Aufgaben wahr:

- Hochschulpolitische Belange der ausländischen Studierenden
- Wirtschaftliche und soziale Selbsthilfe der ausländischen Studierenden, soweit sie nicht dem Studentenwerk oder dem AStA übertragen ist
- Förderung der politischen Bildung der internationalen Studierenden
- Pflege nationaler und internationaler Studentenbeziehungen
- Förderung des kulturellen Austausches

Kontakt:
Ausländerrat der TU Clausthal
Silberstraße 1
38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon: +49 (0) 5323 72 2060
E-Mail: auslaenderrat@tu-clausthal.de
Internet: www.asta.tu-clausthal.de/hochschulpolitik/auslaenderrat

Studentische Vereinigungen

An der TU Clausthal gibt es verschiedene studentische in denen Sie aktiv werden können.

Registrierte Vereinigungen ausländischer Studierender:

- Afrikanische Studentengemeinschaft
- Chinesische Gemeinschaft an der TU Clausthal
- Clausthaler Studenten aus Kamerun
- Türkischer Studentenverein an der TU Clausthal

Registrierte Religiöse Vereinigungen:

- Evangelische & Katholische Hochschulgemeinde Clausthal
- Islamische Studentengemeinschaft an der TU Clausthal

Weitere Vereinigungen finden Sie unter: www.tu-clausthal.de/campus

Ausländerrat

The "Ausländerrat" supports international students in all issues related to

- concerns of international students
- economic and social self-sufficiency of students, unless it is already dealt by the Student Union or the AStA
- promoting political education
- national and international students relations
- promoting cultural exchange

Contact:
Ausländerrat der TU Clausthal
Silberstraße 1
38678 Clausthal-Zellerfeld
Phone: +49 (0) 5323 72 2060
E-mail: auslaenderrat@tu-clausthal.de
Internet: www.asta.tu-clausthal.de/hochschulpolitik/auslaenderrat

Student Associations

At the TU Clausthal, there are various student associations in whose activities you can participate.

Registered associations of foreign students:

- Community of African students
- Chinese community at the TU Clausthal
- Clausthal students from Cameroon
- Turkish Student Association at the TU Clausthal

Registered religious associations:

- Lutheran & Catholic University Parish Clausthal
- Islamic Student Community at the TU Clausthal

Other associations can be found at: www.tu-clausthal.de/campus/

Freizeitaktivitäten
Recreational Activities

Hochschulsport

An der TU Clausthal gibt es ein vielfältiges Angebot an Sportkursen. Insgesamt werden ca. 70 Sportarten angeboten. Dazu gehören u.a. Fußball, Badminton, Taekwon-Do, Fechten und Mountainbiking. Ausführliche Informationen zum Kursangebot und zu den Trainingszeiten finden Sie in einer Broschüre des Sportinstituts, die überall an der Universität ausliegt, oder im Internet.

Kontakt:
Sportinstitut der TU Clausthal
Julius-Albert-Straße 2
38678 Clausthal-Zellerfeld
Telefon: +49 (0)5323 72 7800
E-Mail: situc@tu-clausthal.de
Internet: www.sport.tu-clausthal.de

University Sports

At the TU Clausthal, there is a wide range of sports courses. A total of 70 sports activities are offered. These include, among others, football, badminton, taekwondo, fencing, and mountain biking. Detailed information about courses and the training times can be found in a brochure of the Sports Institute, which you can pick up anywhere at the university or on the Internet.

Contact:
Sports Institute of the TU Clausthal
Julius-Albert-Straße 2
38678 Clausthal-Zellerfeld
Phone: +49 (0) 5323 72 7800
E-mail: situc@tu-clausthal.de
Internet: www.sport.tu-clausthal.de

Veranstaltungen des Internationalen Zentrums Clausthal (IZC)

Das IZC organisiert jedes Semester eine große Zahl unterschiedlicher Veranstaltungen und Exkursionen, sodass Sie Deutschland und neue Menschen besser kennen lernen können. Die genauen Termine entnehmen Sie bitte den Aushängen im IZC und im Internet. Die Anzahl der Plätze für die Exkursionen ist begrenzt. Bitte melden Sie sich deshalb frühzeitig dafür an.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.izc.tu-clausthal.de/veranstaltungen/

Sinfonieorchester der TU Clausthal

Das Ensemble wurde 1960 als Kammerorchester der TU Clausthal gegründet. Es besteht aus Studierenden und Mitarbeitern der TU, aber auch aus Musikern aus der Umgebung.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.orchester.tu-clausthal.de

Kammerchor der TU Clausthal e.V.

Der Kammerchor an der TU Clausthal wurde 1985 gegründet. Er besteht aus Studierenden und Mitarbeitern der TU sowie auch anderen Bürger aus Clausthal-Zellerfeld und Umgebung.

Weitere Informationen finden Sie unter: home.tu-clausthal.de/student/chor

Events of the International Center Clausthal (IZC)

Each semester, the IZC organizes a large number of different events and excursions so that you can get to know Germany and new people better. For the exact dates, please check the notice boards in the IZC and the Internet. The number of seats for excursions is limited. Therefore please register as early as possible.

For more information, please visit: www.izc.tu-clausthal.de/en/events/

Symphony Orchestra of the TU Clausthal

The ensemble was founded in 1960 as a chamber orchestra of the TU Clausthal. It consists of students and staff of the University, but also musicians from the area.

For more information, please visit: www.orchester.tu-clausthal.de

Chamber Choir of the TU Clausthal e.V.

The Chamber Choir of the TU Clausthal was founded in 1985. It consists of students and staff of the University as well as other citizens of Clausthal-Zellerfeld and the surrounding area.

For more information, please visit: home.tu-clausthal.de/student/chor

KiKuC e.V. – Verein zur Förderung der Kinokultur in Clausthal-Zellerfeld

Der KiKuC führt wöchentlich Kinovorstellungen in Clausthal durch und unterstützt den Kellerclub im StuZ e.V. sowie den AStA der TU Clausthal technisch und logistisch bei der Durchführung von Kinovorstellungen.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.kikuc.de

KiKuC e.V. – Association for the promotion of cinema culture in Clausthal-Zellerfeld

The KiKuC arranges weekly cinema viewings in Clausthal and supports both technically and logistically the "Kellerclub im StuZ e.V." and the AStA of the TU Clausthal in the showing of films.

For more information, please visit: www.kikuc.de

Kulturbüro

Das Kulturbüro Clausthal als Kooperation des Studentenwerks OstNiedersachsen und der TU Clausthal steht allen Clausthaler Studierenden und Mitarbeitern als Ansprechpartner für kulturelle Initiativen und Ideen offen.
Das Serviceangebot umfasst:

- Interkulturelle Projekte
- Unterstützung bestehender Kulturinitiativen und Kooperationen
- Freizeitangebot

Kontakt:
Kulturbüro Clausthal
Silberstraße 1
38678 Clausthal-Zellerfeld

Telefon: +49 (0)5323 723927
Internet: www.stw-on.de/clausthal/kultur

Kulturbüro (Cultural Office)

The Kulturbüro Clausthal is the meeting point for all students and staff of TU Clausthal who are interested in cultural exchange.

The service includes:

- Intercultural projects
- support of cultural initiatives and cooperations
- recreational programs

Contact:
Kulturbüro Clausthal
Silberstr. 1
38678 Clausthal-Zellerfeld

Phone: +49 (0)5323 723927
Internet: www.stw-on.de/clausthal/kultur

Praktische Informationen
Useful Information

Wichtige Telefonnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst:	112
Polizei:	110
Ärztlicher Notdienst:	116 117

Important Telephone Numbers

Fire / Rescue Service:	112
Police:	110
Medical Emergency:	116 117

Ärzte

Es ist in Deutschland üblich, bei allgemeinen Beschwerden zuerst einen Allgemeinmediziner zu konsultieren. In Deutschland gibt es Allgemeinmediziner und Fachärzte (Augenarzt, Hautarzt usw.). Wenn Sie einen Arzt aufsuchen müssen, ist es sinnvoll, vorab einen Termin zu vereinbaren. Wenn nötig, wird er Sie dann zu einem Facharzt überweisen.

In Deutschland bezahlen Sie für einen normalen Arztbesuch nichts, sofern Sie gesetzlich krankenversichert sind. Sie sollten daher immer Ihre Krankenversicherungskarte dabei haben. Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei Ihrer Krankenkasse oder auch im IZC.

Doctors

In case of general complaints, it is customary in Germany to initially consult a general practitioner. In Germany there are general practitioners and specialists (ophthalmologist, dermatologist, etc.). If you need to see a doctor, it is worthwhile to first make an appointment. If necessary, you will then be transferred to a specialist.

In Germany you do not pay for a regular consultancy at a doctor's if you have a statutory health insurance. You should always carry your health insurance card with you. More information is available directly from your insurance company or also at the IZC.

Wenn Sie nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen dringend einen Arzt benötigen, wenden Sie sich an den ärztlichen Not- und Bereitschaftsdienst. Grundsätzlich helfen aber auch alle Krankenhäuser bei akuten Notfällen.

Clausthal verfügt über eine gute ärztliche Grundversorgung. Es gibt die „Asklepios Harzklinik“, allgemeinmedizinische Praxen, Fachärzte für verschiedene Medizinbereiche, mehrere Apotheken sowie eine Reihe von Praxen für Physiotherapie.

If you need immediate help of a doctor at night, during weekends or during holidays, you should contact the medical emergency service. Basically, also all hospitals help in acute emergencies.

Clausthal provides good basic medical care. There is the “Asklepios Harzklinik”, general practitioners, specialist doctors for various medical areas, several pharmacies, and a number of practitioners for physiotherapy.

Impressum / Imprint

Herausgeber / Published by
Technische Universität Clausthal
Internationales Zentrum Clausthal (IZC)
Graupenstraße 11
38678 Clausthal-Zellerfeld

Redaktion / Editor
Internationales Zentrum Clausthal (IZC)

Satz und Gestaltung / Layout
Melanie Bruchmann

Bildnachweis / Photography
Astrid Abel: S. 48
Harzwasserwerke: S. 51
Fotolia.com: S. 3, 5, 11, 37, 53
Olaf Möldner: Titelbild, S. 20, 28, 30, 31, 39
Christian Kreutzmann: S. 6, 7, 9, 34, 41, 46, 49

Notizen /Notes:

Notizen /Notes:

www.tu-clausthal.de